

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，且表明不會就本公佈全部或任何部分內容所導致或因倚賴該等內容而產生的任何損失承擔任何責任。



## YUE YUEN INDUSTRIAL (HOLDINGS) LIMITED

### 裕元工業（集團）有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：551)

#### 二零一零年一月之每月收益公佈

裕元工業(集團)有限公司(「本公司」)被視為臺灣證券交易所(「臺灣證交所」)上市公司寶成工業股份有限公司(「控股公司」)之附屬公司，現時透過其附屬公司間接持有本公司之控制權益。根據臺灣證券交易所對有價證券上市公司資訊申報作業辦法(「該規例」)，控股公司須分別就其主要附屬公司，於每個曆月第十日前刊發其前一個月份之收益公佈。

本公司被視為控股公司(臺灣證交所上市公司)之主要附屬公司，現時透過其附屬公司間接持有本公司之控制權益。根據該規例，控股公司須分別就其主要附屬公司，於每個曆月第十日前在臺灣證交所刊發其前一個月份之收益公佈。本公佈旨在同步向香港公眾人士披露控股公司於臺灣所作有關上述每月收益公佈資料之等同披露，確保遵守香港上市規則第13.09段，向投資者提供最新資料。下列項目乃按該規例之規定而作出，並摘錄自本公司及其附屬公司之未經審核管理賬目。

月份：二零一零年一月

本公司本月綜合經營收益淨額(即相當於總銷售額減銷售折扣及銷售退貨)(千美元)：502,451

本公司截至二零一零年一月三十一日止一個月之綜合累計經營收益淨額(千美元)：502,451

\* 僅供識別

本公司本月向控股公司作出之綜合銷售淨額(千美元)：1,658  
本公司本月向控股公司作出之綜合銷售淨額佔本公司本月綜合經營收益淨額百分比(%)：0.33  
本公司截至二零一零年一月三十一日止一個月向控股公司作出之綜合累計銷售淨額(千美元)：1,658  
本公司截至二零一零年一月三十一日止一個月向控股公司作出之綜合累計銷售淨額佔本公司同期綜合累計經營收益淨額百分比(%)：0.33  
控股公司本月向本公司作出之銷售淨額(千美元)：66  
控股公司本月向本公司作出之銷售淨額佔控股公司本月經營收益淨額百分比(%)：0.21  
控股公司截至二零一零年一月三十一日止一個月向本公司作出之累計銷售淨額(千美元)：66  
控股公司截至二零一零年一月三十一日止一個月向本公司作出之累計銷售淨額佔控股公司同期累計經營收益淨額百分比(%)：0.21  
本公司本月因經營業務而產生之綜合貸款結餘(即本公司因與任何公司或商號之業務交易而向該公司或商號提供的貸款)(千美元)：零  
本公司本月短期貸款之綜合貸款結餘(即本公司因需要而向任何公司或商號提供的短期貸款)(千美元)：零  
本公司本月之綜合貸款結餘(千美元)：零  
本公司本月背書保證綜合金額增減(千美元)：+1,815  
本公司本月背書保證綜合金額結餘(千美元)：150,643

於本公佈日期，蔡其能先生(主席)、蔡乃峰先生(董事總經理)、郭泰佑先生、盧金柱先生、龔松煙先生、詹陸銘先生、李義男先生、蔡佩君女士及過莉蓮女士為執行董事；絲建東先生為非執行董事；而蘇君樂先生、劉連煜博士及梁怡錫先生為獨立非執行董事。

承董事會命  
主席  
蔡其能

香港，二零一零年二月九日

網站：[www.yueyuen.com](http://www.yueyuen.com)